

Este cauce publico de una constancia de agua notable...

ARXIU del Grup de Recerca i Gaudim Cervelló

Grup de Recerca de Cervelló

C/ Sant Esteve, 10 pis CERVELLÓ

PUBLICACIÓ NÚM. 11

ELS NICOLAUS A CERVELLÓ



Foto cedida per Carles Santeugini, anys 1960

El dia 6 de desembre és la festa de sant Nicolau de Bari, patró dels infants a Europa (*convertit en Santa Claus sobretot als EEUU i el Canadà*).

A Catalunya la mainada, els nens, sortien en colla pels carrers cantant cançons i demanant obsequis fent una recapta, ja que aquell era el seu dia. Eren els Nicolaus.

A Cervelló aquesta tradició va provenir del Penedès a principis del XX: algunes famílies de pagesos van haver de deixar les vinyes a causa de la fil·loxera i venir al poble a treballar de pagès o la indústria del vidre, paper... En Josep Pascual i Vendrell, fill de Sant Pau d'Ordal va dur aquesta tradició i s'encarregava d'assajar la cançó als nois.

Cada any es triava un nen i el vestien de bisbe amb la mitra, el bàcul, amb la sotana, roquet i capa.

Pels anys 20 la germana del mestre de l'escola pública en Manuel Marcos (*que també va ser batlle*) guardava el vestuari i els vestia quan era el dia. Els infants tot cantant pels carrers i les cases rebien els productes com diners, ous, ametlles, figues... tot de coses de la temporada que després es repartien per fer un bon berenar.

A partir dels anys 40, el seu fill Damià Pascual, es va encarregar de reunir infants del poble i als escolans per fer la capta. La tradició va durar fins l'any 1963-64, quan es va deixar de fer.

Aquesta diada encara es conserva en alguns pobles però sobretot a Montserrat, on es tria un noi entre els escolans que anomenen el Bisbetó i presideix, amb autoritat, la festa del dia dels infants.

Per sort, a Cervelló, s'ha conservat la lletra de la cançó tradicional per via oral -*cada poble tenia una variant*-.

El Grup de Recerca va enregistrar la cançó, ara s'ha de transcriure la música i conservar-la.

CANÇÓ DE SANT NICOLAU DE CERVELLÓ

***Som uns quants estudiants
Que em sortit per fer la gresca,
És avui la nostra festa
I em sortit com a germans.***

***Ens hem reunit uns quants,
Per fer una gran cantada,
Per celebrar la diada
Del gloriós sant Nicolau.
Em sortit per arregar
Botifarres i algun ou,***

*Ametlles i alguna nou
I algun tall de bacallà.*

*Panses i figues també,
nous i olives també,
Llegum i codonyat,
Que tot això dins un sac,
Per fer la festa ens convé.*

*Tantes coses demanem,
Doneu-nos el que vulgueu,
Que el gloriós sant Nicolau
Bé us ho pagui desitgem.*

*Pollastres i algun capó
I també alguna gallina,
Que és cosa d'allò més fina,
Que és cosa d'allò millor.*

*Per poder-ho ben guisar
Ens falta la cansalada
Que vosaltres tal vegada
Ens en podríeu donar.*

*Vi ranci, la confitura,
Pomes, peres i raïm,
Arrop i alguna altra fruita
I alguns borregos fins.*

*Bona gent adéu siau
Que nosaltres ens n'anem,
Espereu-vos d'aquí un any
Que és la festa del nostre sant.*

*Per les gràcies que vos donem,
Per les gràcies caritat! (2)*

*Violet sant Pere,
Violet sant Pau.
Que venim de Roma,
Que portem corona
De sant Nicolau.*

Visca la pau!

Francesc Pasqual Armengol
Grup de Recerca

